

## 주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2018年6月17日 司会: 吉井秀夫長老  
 午前11:00 **韓国語礼拝** 説教: 林明基牧師

전 주(前 奏) ----- 奏樂 李榮惠執事  
 송 영(頌 榮) ----- 聖 歌 隊 者  
 예배부름(招きと祈り) 시 63:3-4 (詩 63:4-5) 司 会 者  
 ☆찬 송(讚 頌) ----- 15 (旧 55) ----- 一 同 起 立  
 신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信條) ----- 一 同 同 起 立  
 교 독(交 誦) ----- 98 (旧 72) ----- 一 同 同 起 立  
 찬 송(讚 頌) ----- 220 (旧 278) ----- 一 同 同 起 立  
 기 도(祈 禱) ----- 兪正根長老  
 성경봉독(聖書朗誦) 갈 (ガラテヤ) 3:26-29 司 会 者  
 찬 양(讚 揚) 「주님의 입김」 聖 歌 隊 者  
 설 교(説 教) 「그리스도 예수안에서 하나」 (キリスト・イエスにおいて一つ) 説 教 者  
 기 도(祈 禱) ----- 説 教 者  
 찬 송(讚 頌) ----- 210 (旧 245) ----- 一 同 同 起 立  
 헌 금(獻 金) ----- 一 同 同 起 立  
 감사기도(感謝祈禱) ----- 説 教 者  
 ☆광 고(お知らせ) 「CS から歌のプレゼント」 司 会 者  
 ☆송 영(頌 榮) ----- 2 (旧 6) ----- 一 同 同 起 立  
 ☆축 도(祝 禱) ----- 説 教 者  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

### 성도의 교제 (コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 第2 壮年会 来週: 青年会・有志

### 《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주 (今週)		다음 주 (来週)	
司会	吉井秀夫長老		裴良一長老	
祈禱	兪正根長老		田勝隆長老	
午後	尹日鉉執事		橫山弘美會計	
水曜	李卿澁執事		柳末生執事	
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	吉井秀夫長老
	6 月		7 月	
献金	田中博美執事	河礼子執事	村上順子執事	朱智子執事
	小堀英郎執事	金正賢執事	申允植執事	村上正子執事
案内	国崎秋助執事	柳末生執事	李榮彦執事	小堀英郎執事
	新来会者班	金仁姬勸士	新来会者班	趙和子勸士
聖研	主日聖書班	吉井秀夫長老	主日聖書班	田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

## 주 일 찬 양 예 배 (主 日 讚 美 礼 拜)

午後2:00 司会: 尹日鉉執事  
**日本語礼拝** 説教: 裴貞愛牧師

전 주(前 奏) ----- 奏樂 田中聖美姉妹  
 기 도(祈 禱) ----- 司 会 者  
 찬 양(讚 揚) ----- 讚美의 時間 ----- 一 同 同 起 立  
 성경봉독(聖書朗誦) 코린트 I (고전) 15:1-11 司 会 者  
 설 교(説 教) 「パウロが伝えた福音」 説 教 者  
 (바울이 전한 복음)  
 기 도(祈 禱) ----- 説 教 者  
 찬 송(讚 頌) ----- 165 (旧 155) ----- 一 同 同 起 立  
 광 고(お知らせ) ----- 書 記 部  
 ☆송 영(頌 榮) ----- 4 (旧 4) ----- 一 同 同 起 立  
 ☆축 도(祝 禱) ----- 説 教 者  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

### ◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

6 月 20 日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事  
 司 会: 李卿澁執事 讚頌: 331 (旧 375)・312 (旧 341)  
 説教者: 裴貞愛牧師 聖書: 코린트 I (고전) 7:25-40  
 説教題: 未婚者と야모めについて(처녀와 과부에 대하여)

### ◎ 새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

6/19 火曜日 [詩編 2 編 講解] 引導者: 林明基牧師  
 6/20 水曜日 [詩編 3 編 講解] 引導者: 裴良一長老  
 6/21 木曜日 [詩編 4 編 講解] 引導者: 林明基牧師  
 6/22 金曜日 [詩編 5 編 講解] 引導者: 裴貞愛牧師

### ◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼 拜			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	沙バ
122	61	9	9	5	6	7	5	9	5	5	6	41
献 金	《十分の一献金》 李根實 田中聖美 吳勝正・孫菊枝 金明子 辻ヴィヴィアナ 無記名 1											
	《感謝献金》 金絹江 孫梅子 高榮玉 張淑子 임현우 심미애 金斗千・金香粉 らくらくピアノ教室 安奇玉 無記名 1 이정수 《建築献金》 林明基・朴康子 裴貞愛 李卿澁 《献花》 李榮惠											
主日合計 274,590 円												

## 교회 소식 (お知らせ)

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
  - ◆ 오늘은 아버지 날 입니다. 교회학교 어린이들로부터 아버지에게 선물(찬양)이 있습니다.今日は父の日です。  
 教会学校の子どもたちからお父さんに讚美のプレゼントがあります。
  - ◆ 오늘의 모임 (今日の集い)  
 ◎CS 教師會 (9:00 壮年会室)  
 ◎小グループリーダー勉強會 (12:45-13:15 牧師室)  
 ◎新信者委員會 (13:15 堂會室)  
 ◎みことばと讚美のフェスティバル練習 (13:15 聖歌隊室)  
 ◎青年會聖書勉強會 (13:20 青年會室)
  - ◆ 앞으로의 행사 (今後の行事)  
 ◎6 月 19 日(火) 聖書勉強會 ディボーション (10:30 5F 母子室)  
 講師: 林明基牧師  
 ◎6 月 24 日(主) 바ザー委員會 (13:00 堂會室) 委員: 金仁姬 許清子 柳恩愛 千末仙 橫山弘美 權寧子 崔英善  
 午後 女性會獻身礼拝(説教: 嚴徹俊長老)  
 女性會月例会(午後礼拝後 小礼拝堂)  
 ◎6 月 26 日(火) 실버 스쿨 (11:00 3F 多目的室)  
 午後: 折り紙工作(指導: 長島久子) 終了後、委員會  
 ◎6 月 28 日(木) 女性會教育部主催 止揚学園見学  
 参加者は 8:50 に京都教会に集合 参加費: 1,000 円
  - ◆ 교토동산교회 이승후목사 위임식 (京都東山教會李承厚牧師委任式)  
 本日(主) 16:00 ※本日 15:00 に本教会から出発します。
  - ◆ 7월 정기제직회용 보고서 제출 (7月定期諸職會用報告書提出)  
 各部責任者は 6 月活動報告書を 6 月 29 日(金)までに教会事務室に提出
- ※本日の昼食は、許仁子執事が長女權眞理姉妹と高島晋也兄弟の結婚を祝い、提供して下さいました。

### 《이 달의 기도 (今月の祈り)》

- ◇ 교회학교의 사역을 위하여! 教会学校の働きのために!
- ◇ 교토동산교회의 사역을 위하여!  
 京都東山教會の働きのために!
- ◇ 한반도의 남북화해와 평화통일을 위하여!  
 韓半島の南北和解と平和統一のために!